

CHIARIMENTI /ERLÄUTERUNGEN

<p>DOMANDA N. 1 Siamo in possesso dell'attestazione SOA per la categoria OG 1 classe V e OG11 classe IV bis. Possiamo partecipare come impresa singola?</p> <p>RISPOSTA N. 1 Sì è possibile partecipare come impresa singola</p>	<p>FRAGESTELLUNG NR. 1 Wir sind im Besitz der SOA – Bescheinigung für die Kat. OG1 Kl. V und Kat. OG11 Kl. IV bis. Können wir als Einzelunternehmen am Wettbewerb teilnehmen?</p> <p>ANTWORT NR.1 Ja, die Firma kann als Einzelunternehmen am Wettbewerb teilnehmen.</p>
<p>DOMANDA N. 2 Siamo in possesso dell'attestazione SOA per la categoria OG 1 classe VIII? Possiamo partecipare come impresa singola?</p> <p>RISPOSTA N. 2 Sì è possibile partecipare come impresa singola.</p> <p>La gara è stata pubblicata in regime di DPR 30 ottobre 2013.</p>	<p>FRAGESTELLUNG NR. 2 Wir sind im Besitz der SOA – Bescheinigung für die Kat. OG1 Kl. VIII . Können wir als Einzelunternehmen am Wettbewerb teilnehmen?</p> <p>ANTWORT NR.2 Ja, die Firma kann als Einzelunternehmen am Wettbewerb teilnehmen. Der Wettbewerb ist nämlich unter den Bedingungen des DPR 30 Oktober 2013 veröffentlicht worden.</p>
<p>DOMANDA NR. 3 La categoria OG11 è subappaltabile al 100% ?</p> <p>RISPOSTA NR.3 Sì, in quanto la gara è stata pubblicata in regime di DPR 30 ottobre 2013</p>	<p>FRAGESTELLUNG NR. 3 Ist die Weitervergabe der Arbeiten laut Kat. OG11 zu 100% möglich?</p> <p>ANTWORT NR.3 Ja. Der Wettbewerb ist nämlich unter den Bedingungen des DPR 30 Oktober 2013 veröffentlicht worden.</p>
<p>DOMANDA NR. 4 Disciplinare di gara – pag. 35 – Busta B punto 3.1. lett.b) planimetria in scala adeguata con formato max A0. L'impresa deve consegnare un sola planimetria ?</p> <p>RISPOSTA NR.4 Sì, l'impresa può consegnare solo una planimetria</p>	<p>FRAGESTELLUNG NR. 4 Wettbewerbsbedingungen Seite 35 Busta B Punto 3.1. lett. b Lageplan (im geeigneten Massstab – Format max. A0)</p> <p>Darf das Unternehmen nur einen Lageplan im Format max A0 abgeben?</p> <p>ANTWORT NR.4 Ja, es darf nur ein Lageplan abgegeben werden.</p>